

# E5 - Defend With Your Lives! The Mini Golden Time Slot

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:04] Nanaoka**

We are Wacky TV Nanana!

**SIGN** Wacky TV Nanana

**SIGN** Hunt the Legendary Kraken!

**SIGN** # 5 Defend With Your Lives! The Mini Golden Time Slot

**[00:16] 7oka**

*Having blissed out in the sauna,*

**[00:18] 7oka**

*we then sought our escape from  
the inside of the whale.*

**[00:22] 7oka**

Hey, there it is!

**[00:24] 7oka**

That must be the blowhole!

**[00:26] 7oka**

We'll do it old-school and ride out  
when the whale shoots its water spout.

**[00:30] 7oka**

All right!

**SIGN** Pepper

**[00:32] 7oka**

There you go! Have some of that!

**[00:34] 7oka**

Come on, come on!

**[00:35] 7oka**

Got one huge sneeze coming right up!

**[00:40] 7oka**

You guys aren't the ones who  
are supposed to sneeze...

**[00:44] 7mori**

Captain, send it up there, please. Up there!

**[00:47] 7mori**

Oh, no! The pepper got into the engine,  
and now the boat won't move.

**[00:51] 7mori**

If we don't do something,  
we're gonna be digested,

**[00:53] ---**

Lungs

**[00:53] ---**

Stomach

**[00:53] ---**

Anus

**[00:54] 7mori**

and we'll be exiting through the anus.

**[00:56] 7oka**

If we go out through the anus,

**[00:56] ---**

Stomach

**[00:56] ---**

Anus

**[00:57] 7oka**

wouldn't that make us whale... y'know? Damn!

**[01:02] 7yama**

If that happens, I don't know if they'll  
want to air this during dinnertime.

**[01:07] 7mori**

And after we landed a time  
slot in Golden Time...

**[01:10] 7mori**

It'd be such a shame if  
we got taken off the air.

**[01:13] 7oka**

Come on, come on, come on, come on!

**[01:15] 7yama**

What's he doing now?

**[01:18] 7mori**

Oh, that's Löyly from the sauna!

**SIGN** Löyly

**[01:20] 7mori**

He's trying to move the air  
to send the pepper flying!

**[01:23] 7yama**

Oh, so that's it.

**[01:25] 7oka**

I don't care if we're  
only on for five minutes!

**[01:27] 7oka**

We got this slot during Golden Time,

and I'm going to defend it!

**[01:31] 7oka**

Golden Time! Golden Time!

No one's taking our spot!

**[01:36] 7yama**

The pepper's starting to drift upwards!

**[01:38] 7oka**

How's that?! That's Nanalöyly—

the Nanaoka method of heat dispersion!

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:42] Sign**

Nanalöyly

**[01:43] 7oka**

Pepper, rise high!

**[01:46] 7mori**

Captain, spin it faster. Get the air going.

**[01:48] 7yama**

Come on, Captain,

swing that thing! Get it going!

**[01:49] 7oka**

Come on, come on, come on, come on!

**[01:52] 7yama**

That's nowhere near enough air.

**[01:54] 7oka**

Look, I'm working on it!

**[01:55] 7yama**

Still not looking good.

**[01:55] 7oka**

Up we go, come on, come on, come on!

**[01:57] 7yama**

That's not gonna get the pepper high enough.

**[01:59] 7oka**

Here we go, here we go,  
here we go, here we go!

**[02:00] 7yama**

Damn, man, you suck. That's way too slow.

**[02:03] 7oka**

Hey, shut up! No one asked you, Nanayama!

**[02:06] 7yama**

This is why you never get promoted.

**[02:08] 7oka**

All right, I've had enough of you.

**[02:09] 7oka**

Gimme your peel, then.  
I'm gonna start up a Double Löyly.

**[02:14] 7oka**

Round and round and round!

**[02:17] 7oka**

Go, go, pepper, fly!

**[02:20] 7yama**

Gently, please.  
You're gonna rip it otherwise.

**[02:26] 7yama**

Hey, we're out.

**[02:29] 7oka**

Hell yeah! My Double Löyly did the trick!

**[02:32] 7oka**

We've successfully defended  
our time slot in Golden Time!

**[02:35] 7mori**

That's a relief!

**[02:37] 7oka**

And no one is ever taking this spot over!

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:40] Sign**

Golden Time

**[02:41] 7oka**

Let's do it!

**[02:42] 7oka**

Ready and...

**[02:42] 7yama**

Here we go.

**[02:42] 7mori**

All righty...

**[02:44] 7oka**

Budget or not, we'll manage!

**[02:44] 7mori**

Budget... or not? We'll... manage?

**[02:44] 7yama**

Budget or not... we'll manage.

**[02:48] 7oka**

Four, five, six—

**[02:48] 7yama**

Four, five, six—

**[02:48] 7mori**

Four... five... six—

**[02:55] 7yama**

Good work today.

---

Revision #1

Created 2024-02-12 19:44:00 UTC by whimsee

Updated 2024-02-12 19:44:01 UTC by whimsee